Министерство науки и образования РФ Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ» им. В. И. Ульянова (Ленина)» (СПбГЭТУ «ЛЭТИ»)

Факультет компьютерных технологий и информатики

Кафедра вычислительной техники

Отчёт по лабораторной работе № 3 на тему: "Интернационализация Web-приложения" по дисциплине "Web-программирование"

Выполнили студенты гр.9308: Дементьев Д.П. Проверил: Павловский М.Г.

Оглавление

Введение	. 3
Что требуется локализировать	. 3
Создание ресурсов локалей	
Изменения сервлета	
Скриншоты, иллюстрирующие работу Web-приложения	
Вывод	
Приложение 1. (Javadoc)	

Введение

Целью задания является знакомство со способами отображения данных на различных языках при использовании файлов ресурсов.

Что требуется локализировать

Чтобы определить требующие локализации элементы вспомним вид приложения из второй лабораторной работы:

Все записи сообщества

Пользователь	Комментарий	Дата
ДимонЛимон	Привет всем в этом чатике	Wed Sep 01 20:49:11 MSK 2021
Аноним203	Жду обновлений	Wed Sep 01 20:49:11 MSK 2021
test	hello, world	Wed Sep 01 20:49:11 MSK 2021

Puc.1. Окно web-приложения из второй лабораторной работы

Выделим следующие элементы: заголовок страницы в браузере, заголовок таблицы, название каждой колонки таблицы и, самое сложное, время сообщений. Проблема локализации времени заключается не только в языке отображения времени, но также и в часовых поясах. Я реализую три локализации: ru(GMT+03), en(GMT+01), de(GMT+02) – соответственно, при смене локализации будет меняться и часовой пояс для отображаемого времени, чтобы пользователь не высчитывал своё время относительно московского.

Также не забываем о возможности смены языка через саму страницу, а не только через параметры URL. У списка доступных локализаций должен быть заголовок «Доступные языка» с переводом на все доступные локализации.

Определив сущности, требующие локализации, можем создавать локали.

Создание ресурсов локалей

Для трёх локализаций у нас будут 4 следующих файла (включая локализацию поумолчанию):

```
#post.properties
title = Главная страница
header = Все записи сообщества
user = Пользователь
comment = Комментарий
date = Дата
zoneid = GMT+03
msg.localeList = Доступные языки
```

```
#post_ru.properties
title = Главная страница
header = Все записи сообщества
user = Пользователь
comment = Комментарий
date = Дата
zoneid = GMT+03
msg.localeList = Доступные языки
```

```
#post_en.properties
title = Main page
header = All community posts
user = User
comment = Comment
date = Date
zoneid = GMT+01
msg.localeList = Available languages
```

```
#post_de.properties
title = Hauptseite
header = Alle Community-Beiträge
user = Benutzer
comment = Kommentar
date = Datum
zoneid = GMT+02
msg.localeList = Verfügbare Sprachen
```

Изменения сервлета

Для удобства установки различных локализаций логика вынесена в класс LocaleManager:

```
Import java.time.format.DateTimeFormatter;
   private static DateTimeFormatter localeTimeFormatter = null;
   public static String getString(String str) {
   public static String getTime() {
   public static boolean setup(String lang) {
```

При таком подходе изменения в сервлете будут минимальными, а код «чище». Рассмотрим метод формирования ответа (изменения коснулись лишь его):

```
protected void processRequest(HttpServletRequest request, HttpServletResponse
  response.setContentType("text/html;charset=UTF-8");
      out.println("<head><title>" + LocaleManager.getString("title") +
      out.println("<b>" + LocaleManager.getString("user") +
              "</b><b>" + LocaleManager.getString("date") +
      out.println(LocaleManager.getString("msg.localeList") + ": ");
      out.close();
```

Скриншоты, иллюстрирующие работу Web-приложения

В примере из методических указаний не было возможности перейти к странице без указания параметра lang, что, по моему мнению неудобно, поэтому добавлена возможность перейти по запросу /posts со стандартной локализацией – ru.

Все записи сообщества

Пользователь	Комментарий	Дата
ДимонЛимон	Привет всем в этом чатике	05-сентября-2021 04:52:57
Аноним203	Жду обновлений	05-сентября-2021 04:52:57

Доступные языки: ru en de

Puc.2. Страница http://localhost/posts

Теперь попробуем сменить локализацию, нажав на соответствующую ссылку на странице с заголовком «Доступные языки»:

All community posts

User	Comment	Date
ДимонЛимон	Привет всем в этом чатике	05-September-2021 02:55:07
Аноним203	Жду обновлений	05-September-2021 02:55:07

Available languages: ru en de

Puc.3. Страница <u>http://localhost/posts</u>?lang=en

Как мы видим, никакой магии при нажатии на ссылку не произошло, нас просто «перекинуло» на страницу с добавлением параметра lang. Также можно видеть, что отображаемое время на 2 часа меньше, чем в русской локализации.

Вывод

При выполнении лабораторной работы ознакомился со способами отображения данных на различных языках при использовании файлов ресурсов.

Приложение 1. (Javadoc)

```
<!DOCTYPE HTML>
   <!-- NewPage -->
   <html lang="ru">
   <head>
    <!-- Generated by javadoc (13.0.2) on Wed Sep 01 21:18:51 MSK 2021 -->
   <title>Posts</title>
   <meta http-equiv="Content-Type" content="text/html; charset=utf-8">
   <meta name="dc.created" content="2021-09-01">
   <meta name="description" content="declaration: package: com.example.servlets, class:</pre>
Posts">
   <meta name="generator" content="javadoc/ClassWriterImpl">
   <link rel="stylesheet" type="text/css" href="../../stylesheet.css" title="Style">
                                                     href="../../script-dir/jquery-ui.css"
             rel="stylesheet"
                                  type="text/css"
   link
title="Style">
   <script type="text/javascript" src="../../script.js"></script>
   <script type="text/javascript" src="../../script-dir/jszip/dist/jszip.min.js"></script>
                  type="text/javascript"
                                                src="../../script-dir/jszip-utils/dist/jszip-
   <script
utils.min.js"></script>
   <!--[if IE]>
   <script
                type="text/javascript" src="../../script-dir/jszip-utils/dist/jszip-utils-
ie.min.js"></script>
   <![endif]-->
   <script type="text/javascript" src="../../script-dir/jquery-3.4.1.js"></script>
   <script type="text/javascript" src="../../script-dir/jquery-ui.js"></script>
   </head>
    <body class="class-declaration">
   <script type="text/javascript">var data = {"i0":10,"i1":10,"i2":10,"i3":10,"i4":10};
   var tabs = {65535:["t0","All Methods"],2:["t2","Instance Methods"],8:["t4","Concrete
Methods"]};
   var altColor = "altColor";
   var rowColor = "rowColor";
   var tableTab = "tableTab";
   var activeTableTab = "activeTableTab";
   var pathtoroot = "../../";
   loadScripts(document, 'script');</script>
   <noscript>
    <div>JavaScript is disabled on your browser.</div>
   </noscript>
   <header role="banner">
   <nav role="navigation">
   <div class="fixedNav">
    <!-- ====== START OF TOP NAVBAR ====== -->
   <div class="topNav"><a id="navbar.top">
    <!-- -->
   </a>
```

```
<div class="skipNav"><a href="#skip.navbar.top" title="Skip navigation links">Skip
navigation links</a></div>
  <a id="navbar.top.firstrow">
  <!-->
  </a>
  <a href="package-summary.html">Package</a>
  class="navBarCell1Rev">Class
  <a href="package-tree.html">Tree</a>
  <a href="../../deprecated-list.html">Deprecated</a>
  <a href="../../.index-files/index-1.html">Index</a>
  <a href="../../../help-doc.html">Help</a>
  </div>
  <div class="subNav">
  <div>
  Summary: 
  Nested | 
  Field | 
  <a href="#constructor.summary">Constr</a>&nbsp;|&nbsp;
  <a href="#method.summary">Method</a>
  Detail: 
  Field | 
  <a href="#constructor.detail">Constr</a>&nbsp;|&nbsp;
  <a href="#method.detail">Method</a>
  </div>
  <div class="navListSearch"><label for="search">SEARCH:</label>
  <input type="text" id="search" value="search" disabled="disabled">
  <input type="reset" id="reset" value="reset" disabled="disabled">
  </div>
  </div>
  <a id="skip.navbar.top">
  <!-- -->
  </a>
  <!-- ====== END OF TOP NAVBAR ======= -->
  </div>
  <div class="navPadding">&nbsp;</div>
  <script type="text/javascript"><!--</pre>
  $('.navPadding').css('padding-top', $('.fixedNav').css("height"));
  //-->
  </script>
  </nav>
  </header>
  <!-- ====== START OF CLASS DATA ======= -->
```

```
<main role="main">
        <div class="header">
       <div class="subTitle"><span class="packageLabelInType">Package</span>&nbsp;<a</pre>
href="package-summary.html">com.example.servlets</a></div>
       <h1 title="Class Posts" class="title">Class Posts</h1>
        </div>
       <div class="contentContainer">
        <div class="inheritance" title="Inheritance Tree">java.lang.Object
       <div class="inheritance">javax.servlet.GenericServlet
        <div class="inheritance">javax.servlet.http.HttpServlet
       <div class="inheritance">com.example.servlets.Posts</div>
        </div>
        </div>
        </div>
        <section class="description">
        < dl >
        <dt>All Implemented Interfaces:</dt>
        <dd><code>java.io.Serializable</code>,
                                                                                                                 <code>javax.servlet.Servlet</code>,
<code>javax.servlet.ServletConfig</code></dd>
        </dl>
        <hr>>
        <@WebServlet(name="postsServlet",</pre>
                       value="/posts")
       public class <span class="typeNameLabel">Posts</span>
       extends javax.servlet.http.HttpServlet
        <dl>
        <dt><span class="seeLabel">See Also:</span></dt>
                                   href="../../.serialized-form.html\#com.example.servlets. Posts">Serialized-form.html\#com.example.servlets. Posts ">Serialized-form.html#com.example.servlets. 
       < dd >< a
Form</a></dd>
       </dl>
        </section>
        <section class="summary">
        <!-- ====== CONSTRUCTOR SUMMARY ====== -->
        cli class="blockList">
        <section class="constructorSummary"><a id="constructor.summary">
       <!-->
        </a>
       <h2>Constructor Summary</h2>
       <div class="memberSummary">
        <caption><span>Constructors</span><span</pre>
class="tabEnd"> </span></caption>
       <thead>
        <tr>
       Constructor
       Description
```

```
</thead>
  class="colConstructorName"
                                          scope="row"><code><span
class="memberNameLink"><a href="#%3Cinit%3E()">Posts</a></span>()</code>
   
  </div>
  </section>
  <!-- ======= METHOD SUMMARY ======== -->
  cli class="blockList">
  <section class="methodSummary"><a id="method.summary">
  <!-->
  </a>
  <h2>Method Summary</h2>
  <div class="memberSummary">
        role="tablist"
                    aria-orientation="horizontal"><button
  <div
                                                role="tab"
                                                          aria-
selected="true"
                aria-controls="memberSummary_tabpanel"
                                                    tabindex="0"
                             id="t0"
onkeydown="switchTab(event)"
                                          class="activeTableTab">All
                                     aria-selected="false"
Methods</button><button
                        role="tab"
                                                          aria-
controls="memberSummary_tabpanel" tabindex="-1" onkeydown="switchTab(event)"
       class="tableTab" onclick="show(2);">Instance Methods</button><button
role="tab" aria-selected="false" aria-controls="memberSummary_tabpanel" tabindex="-1"
onkeydown="switchTab(event)" id="t4" class="tableTab" onclick="show(8);">Concrete
Methods</button></div>
  <div id="memberSummary_tabpanel" role="tabpanel">
  <thead>
  Modifier and Type
  Method
  Description
  </thead>
  <code>void</code>
  <code><span class="memberNameLink"><a</pre>
href="#destroy()">destroy</a></span>()</code>
  <div class="block">Destroying the servlet</div>
  <code>protected void</code>
```

```
<code><span class="memberNameLink"><a</pre>
href="#doGet(javax.servlet.http.HttpServletRequest,javax.servlet.http.HttpServletRespons
e)">doGet</a></span>&#8203;(javax.servlet.http.HttpServletRequest&nbsp;request,
  javax.servlet.http.HttpServletResponse response)</code>
  <div class="block">Handles the HTTP
   <code>GET</code> method.</div>
  <code>protected void</code>
  <code><span class="memberNameLink"><a</pre>
href="#doPost(javax.servlet.http.HttpServletRequest,javax.servlet.http.HttpServletRespon
se)">doPost</a></span>&#8203;(javax.servlet.http.HttpServletRequest&nbsp;request,
  javax.servlet.http.HttpServletResponse response)</code>
  <div class="block">Handles the HTTP
   <code>POST</code> method.</div>
  <code>void</code>
  <code><span class="memberNameLink"><a</pre>
href="#init()">init</a></span>()</code>
  <div class="block">Servlet initialization</div>
  <code>protected void</code>
  <code><span class="memberNameLink"><a</pre>
href="#processRequest(javax.servlet.http.HttpServletRequest,javax.servlet.http.HttpServle
tResponse)">processRequest</a></span>&#8203;(javax.servlet.http.HttpServletRequest&
nbsp;request,
  javax.servlet.http.HttpServletResponse response)</code>
  <div class="block">Processes requests for both HTTP <code>GET</code> and
<code>POST</code> methods.</div>
  </div>
  </div>
  <div class="inheritedList">
  <h3>Methods inherited from class&nbsp;javax.servlet.http.HttpServlet</h3>
  <a id="methods.inherited.from.class.javax.servlet.http.HttpServlet">
  <!-->
```

```
</a><code>doDelete, doHead, doOptions, doPut, doTrace, getLastModified, service,
service</code></div>
   <div class="inheritedList">
   <h3>Methods inherited from class&nbsp;javax.servlet.GenericServlet</h3>
   <a id="methods.inherited.from.class.javax.servlet.GenericServlet">
   <!-->
   </a><code>getInitParameter,
                                 getInitParameterNames,
                                                            getServletConfig,
getServletContext, getServletInfo, getServletName, init, log, log</code></div>
   <div class="inheritedList">
   <h3>Methods inherited from class&nbsp;java.lang.Object</h3>
   <a id="methods.inherited.from.class.java.lang.Object">
   <!-->
   </a><code>clone, equals, finalize, getClass, hashCode, notify, notifyAll, toString, wait,
wait, wait</code></div>
   </section>
   </section>
   <section class="details">
   <!-- ====== CONSTRUCTOR DETAIL ====== -->
   <section class="constructorDetails"><a id="constructor.detail">
   <!-- -->
   </a>
   <h2>Constructor Details</h2>
   <section class="detail">
   <h3><a id="&lt;init&gt;()">Posts</a></h3>
   <div class="memberSignature"><span class="modifiers">public</span>&nbsp;<span</pre>
class="memberName">Posts</span>()</div>
   </section>
   </section>
   <!-- ======== METHOD DETAIL ======= -->
   <section class="methodDetails"><a id="method.detail">
   <!-- -->
   </a>
   <h2>Method Details</h2>
   <section class="detail">
   <h3><a id="init()">init</a></h3>
```

```
<div class="memberSignature"><span class="modifiers">public</span>&nbsp;<span</pre>
class="returnType">void</span>&nbsp;<span class="memberName">init</span>()</div>
   <div class="block">Servlet initialization</div>
   < dl >
   <dt><span class="overrideSpecifyLabel">Overrides:</span></dt>
   <dd><code>init</code>&nbsp;in
class <code>javax.servlet.GenericServlet</code></dd>
   </dl>
   </section>
   cli class="blockList">
   <section class="detail">
   <h3><a
id="processRequest(javax.servlet.http.HttpServletRequest,javax.servlet.http.HttpServletRe
sponse)">processRequest</a></h3>
   <div
                                                    class="memberSignature"><span
class="modifiers">protected</span>&nbsp;<span
class="returnType">void</span>&nbsp;<span
class="memberName">processRequest</span>&#8203;(<span
class="arguments">javax.servlet.http.HttpServletRequest request,
   javax.servlet.http.HttpServletResponse response)</span>
                throws <span class="exceptions">javax.servlet.ServletException,
   java.io.IOException</span></div>
   <div class="block">Processes requests for both HTTP <code>GET</code> and
<code>POST</code> methods.</div>
   <dl>
   <dt><span class="paramLabel">Parameters:</span></dt>
   <dd><code>request</code> - servlet request</dd>
   <dd><code>response</code> - servlet response</dd>
   <dt><span class="throwsLabel">Throws:</span></dt>
   <dd><code>javax.servlet.ServletException</code> - if a servlet-specific error
occurs</dd>
   <dd><code>java.io.IOException</code> - if an I/O error occurs</dd>
   </dl>
   </section>
   cli class="blockList">
   <section class="detail">
   <h3><a
id="doGet(javax.servlet.http.HttpServletRequest,javax.servlet.http.HttpServletResponse)"
>doGet</a></h3>
   <div
                                                    class="memberSignature"><span
class="modifiers">protected</span>&nbsp;<span
class="returnType">void</span>&nbsp;<span
class="memberName">doGet</span>&#8203;(<span
class="arguments">javax.servlet.http.HttpServletRequest request,
   javax.servlet.http.HttpServletResponse response)</span>
           throws <span class="exceptions">javax.servlet.ServletException,
```

```
java.io.IOException</span></div>
   <div class="block">Handles the HTTP
    <code>GET</code> method.</div>
   < dl >
   <dt><span class="overrideSpecifyLabel">Overrides:</span></dt>
   <dd><code>doGet</code>&nbsp;in
class <code>javax.servlet.http.HttpServlet</code></dd>
   <dt><span class="paramLabel">Parameters:</span></dt>
   <dd><code>request</code> - servlet request</dd>
   <dd><code>response</code> - servlet response</dd>
   <dt><span class="throwsLabel">Throws:</span></dt>
   <dd><code>javax.servlet.ServletException</code>
                                                   - if a servlet-specific error
occurs</dd>
   <dd><code>java.io.IOException</code> - if an I/O error occurs</dd>
   </dl>
   </section>
   cli class="blockList">
   <section class="detail">
   <h3><a
id="doPost(javax.servlet.http.HttpServletRequest,javax.servlet.http.HttpServletResponse)"
>doPost</a></h3>
   <div
                                                    class="memberSignature"><span
class="modifiers">protected</span>&nbsp;<span
class="returnType">void</span>&nbsp;<span
class="memberName">doPost</span>&#8203;(<span
class="arguments">javax.servlet.http.HttpServletRequest request,
   javax.servlet.http.HttpServletResponse response)</span>
           throws <span class="exceptions">javax.servlet.ServletException,
   java.io.IOException</span></div>
   <div class="block">Handles the HTTP
    <code>POST</code> method.</div>
   <dl>
   <dt><span class="overrideSpecifyLabel">Overrides:</span></dt>
   <dd><code>doPost</code>&nbsp;in
class <code>javax.servlet.http.HttpServlet</code></dd>
   <dt><span class="paramLabel">Parameters:</span></dt>
   <dd><code>request</code> - servlet request</dd>
   <dd><code>response</code> - servlet response</dd>
   <dt><span class="throwsLabel">Throws:</span></dt>
   <dd><code>javax.servlet.ServletException</code> - if a
                                                              servlet-specific
                                                                              error
occurs</dd>
   <dd><code>java.io.IOException</code> - if an I/O error occurs</dd>
   </dl>
   </section>
   class="blockList">
   <section class="detail">
```

```
<h3><a id="destroy()">destroy</a></h3>
   <div class="memberSignature"><span class="modifiers">public</span>&nbsp;<span</pre>
class="returnType">void</span>&nbsp;<span
class="memberName">destroy</span>()</div>
   <div class="block">Destroying the servlet</div>
   <dl>
   <dt><span class="overrideSpecifyLabel">Specified by:</span></dt>
   <dd><code>destroy</code>&nbsp;in
interface <code>javax.servlet.Servlet</code></dd>
   <dt><span class="overrideSpecifyLabel">Overrides:</span></dt>
   <dd><code>destroy</code>&nbsp;in
class <code>javax.servlet.GenericServlet</code></dd>
   </dl>
   </section>
   </section>
   </section>
   </div>
   </main>
   <!-- ====== END OF CLASS DATA ======= -->
   <footer role="contentinfo">
   <nav role="navigation">
   <!-- ===== START OF BOTTOM NAVBAR ===== -->
   <div class="bottomNav"><a id="navbar.bottom">
   <!-->
   </a>
                                                     title="Skip
   <div
         class="skipNav"><a
                            href="#skip.navbar.bottom"
                                                                navigation
links">Skip navigation links</a></div>
   <a id="navbar.bottom.firstrow">
   <!-->
   </a>
   <a href="package-summary.html">Package</a>
   class="navBarCell1Rev">Class
   <a href="package-tree.html">Tree</a>
   <a href="../../deprecated-list.html">Deprecated</a>
   <a href="../../../index-files/index-1.html">Index</a>
   <a href="../../../help-doc.html">Help</a>
   </div>
   <div class="subNav">
   <div>
   Summary: 
   Nested |
```

```
Field | 
<a href="#constructor.summary">Constr</a>&nbsp;|&nbsp;
<a href="#method.summary">Method</a>
Detail: 
Field | 
<a href="#constructor.detail">Constr</a>&nbsp;|&nbsp;
<a href="#method.detail">Method</a>
</div>
</div>
<a id="skip.navbar.bottom">
<!-- -->
</a>
<!-- ===== END OF BOTTOM NAVBAR ====== -->
</nav>
</footer>
</body>
</html>
```